



(cont.) II

ENTRE LE CANADA ET LE VENEZUELA
Le Ministre responsable des Relations extérieures
L'Ambassadeur du Canada au Venezuela
5251 5700 02 OCTOBR 1957

République du Venezuela,
Ministère des Relations extérieures,
L'Ambassadeur du Canada au Venezuela,
Caracas.

AMBASSADE DU CANADA

№ 05488(D)

MONSIEUR L'AMBASSADEUR,

J'ai l'honneur de me référer à votre aimable Note du 1^{er} octobre 1957 relative au modus vivendi commercial entre le Canada et le Venezuela qui prend fin aujourd'hui. Je me réjouis grandement d'apprendre de l'honorable Gouvernement du Canada l'heureux effet qu'a eu le modus vivendi sur l'amélioration des relations commerciales entre nos deux pays. C'est également avec un très vif plaisir que j'ai pris note de la proposition de Votre Excellence de protéger le modus vivendi par un traité qui prendra effet le 1^{er} octobre 1957. Je propose de réunir à l'embassade du Venezuela que mon Gouvernement partage l'opinion du vôtre au sujet des pourparlers entre le Venezuela et le Canada. En conséquence, j'ai renouvelé l'assurance de votre réputation et de votre proposition. La présente Note de votre Excellence dont il est question dans la présente Note commerciale et le Canada en vue de renouveler dans les mêmes termes et dans le même esprit le modus vivendi commercial conclu le 11 octobre 1950.

En réponse à votre aimable Note, j'ai l'honneur de faire connaître à Votre Excellence que mon Gouvernement partage l'opinion du vôtre au sujet des pourparlers entre le Venezuela et le Canada. En conséquence, j'ai renouvelé l'assurance de votre réputation et de votre proposition. La présente Note de votre Excellence dont il est question dans la présente Note commerciale et le Canada en vue de renouveler dans les mêmes termes et dans le même esprit le modus vivendi commercial conclu le 11 octobre 1950.

Je sais cette occasion pour renouveler à Votre Excellence les assurances de ma très haute considération.

A. J. ANISIMSKI

Caracas, le 11 octobre 1957

Caracas

Mon Excellence

Monsieur Richard P. Bower
Ambassadeur du Canada
Caracas